



Comune di Duino Aurisina
Občina Devin Nabrežina

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

ZAPISNIK SKLEPA OBČINSKEGA ODBORA

N° 48
Št.
Data 14.04.2020
Datum

OGGETTO: Sospensione della riscossione dell'Imposta di Soggiorno per il periodo dal 15 aprile al 30 giugno 2020.

PREDMET: Začasna opustitev izterjave turistične takse v obdobju od 15. aprila do 30. junija 2020.

L'anno duemilaventi addi **quattordici**
Leta dvatisočdvajset, dne **štirinajstega**

del mese di **aprile** in modalità telematica, convocata
meseca **aprila** v obliki videokonference, se je

nei modi di legge, si è legalmente riunita la Giunta Comunale sotto la
sesta občinski odbor, ki je bil sklican po zakonsko predvidenem postopku.

Presidenza del **Sindaco del Comune, Daniela PALLOTTA.**
Predseduje županja **Daniela PALLOTTA**

Sono presenti:
Navzoči so:

COGNOME E NOME PRIIMEK IN IME	CARICA RESOR	Presente Prisoten	Assente Odsoten
PALLOTTA Daniela	Sindaco	si-da	
PERTOT Walter	Vicesindaco-Podžupan	si-da	
ROMITA Massimo	Assessore – Odbornik	si-da	
PIPAN Lorenzo	“ “	si-da	
BANCO Valentina	“ “	si-da	
BATTISTA Stefano	“ “	si-da	

Partecipa il Segretario Generale, dott. Santi Terranova.
Sodeluje generalni tajnik, dott. Santi Terranova.

Riconosciuta valida l'adunanza, la seduta è dichiarata aperta e si procede
Po ugotovitvi sklepčnosti zasedanja otvarja predsednik sejo ter uvede

alla trattazione dell'argomento di cui all'oggetto.
obravnavo predvidene točke dnevnega reda.

Ai sensi dell'art. 151, comma 4 del vigente T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti locali si attesta che la spesa prevista trova copertura finanziaria. (Vedi allegato.)

Na osnovi 4. odstavka 151. člena Prečiščenega besedila zakonov o ureditvi lokalnih ustanov potrjujemo finančno kritje predvidenih izdatkov (glej prilogo).

Ai sensi dell'art. 49, comma 1 del vigente T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti locali si esprimono i pareri in merito alla regolarità tecnica e contabile. (Vedi allegato.)

Na osnovi 1. odstavka 49. člena Prečiščenega besedila zakonov o ureditvi lokalnih ustanov sta podani mnenji glede tehnične in računovodske pravilnosti (glej prilogo).

FACCIATA PRIVA DI SCRITTURAZIONI



PRAZNA STRAN

OGGETTO: Sospensione della riscossione dell'Imposta di Soggiorno per il periodo dal 15 aprile al 30 giugno 2020.

LA GIUNTA COMUNALE

Dato atto che l'Organizzazione Mondiale della Sanità il 30 gennaio 2020 ha dichiarato l'epidemia da COVID-19 un'emergenza di sanità pubblica di rilevanza internazionale, e preso atto dell'evolversi della situazione epidemiologica, del carattere particolarmente diffusivo dell'epidemia e dell'incremento dei casi;

Visti i DPCM 8 e 9 marzo 2020 con cui sono state adottate sull'intero territorio nazionale misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 e considerate le dimensioni sovranazionali del fenomeno;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 41 dd. 18.03.2020 avente ad oggetto: "DPCM 11 marzo 2020. Disposizioni applicative per il contenimento e la gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19";

Richiamata la L.R. 12 marzo 2020 n. 3 avente ad oggetto: "Prime misure urgenti per far fronte all'emergenza epidemiologica da COVID-19" e in particolare l'art. 11 che disciplina le modalità di svolgimento delle sedute della Giunta regionale e del Consiglio regionale in casi di emergenza e consente lo svolgimento delle sedute in modalità telematica;

Dato atto che la disposizione di cui all'art. 11 sopra richiamato può trovare applicazione anche negli enti locali della regione, in quanto compatibili con il loro ordinamento e nel rispetto della propria autonomia;

Considerato che in questo particolare contesto di emergenza le strutture ricettive del territorio, nonostante la drastica riduzione dell'afflusso dei turisti, dovranno comunque assolvere gli adempimenti amministrativi, si ritiene necessario attuare tale misura per sgravare le strutture ricettive dal lavoro correlato;

Vista la deliberazione dell'Assemblea dei Sindaci dell'UTI Giuliana - Julijska MTU n. 18 del 09/05/2019 che ha istituito l'imposta di soggiorno nel Comune di Duino Aurisina e approvato il regolamento che disciplina le modalità per l'applicazione dell'imposta;

Visto l'art. 2, punto 2. del succitato regolamento per l'applicazione dell'imposta di soggiorno del Comune di Duino Aurisina, che prevede l'applicazione dell'imposta di soggiorno per il periodo dal 15 aprile al 30 settembre;

Visto il successivo art. 4 del succitato regolamento il quale dispone che: "Le tariffe dell'imposta sono stabilite dalla Giunta Comunale con apposita deliberazione, ai sensi del combinato disposto degli articoli 42 e 48 del TUEL, entro le misure minime e massime previste dall'art. 10, comma 5, della L.R. 17/07/2015, n. 18"

Premesso, altresì, che la Giunta Comunale con proprio atto n. 53 dd. 22.05.2019, ha approvato le tariffe a decorrere dall'anno 2019 per l'applicazione dell'imposta di soggiorno;

Ritenuto che la sospensione dell'imposta di soggiorno per il periodo dal 15.04.2020 al 30.06.2020 possa agevolare le strutture ricettive a fronte dell'attuale congiuntura economica negativa;

Preso atto che, in base ai dati sugli afflussi turistici per l'anno 2019, l'entrata stimata relativamente alla quota parte del periodo interessato dalla sospensione è di circa euro 35.000,00;

Atteso che per la sospensione dell'applicazione dell'imposta, le minori entrate saranno certe e al fine di garantire il permanere degli equilibri di bilancio è necessario provvedere in egual misura ad una riduzione delle spese finanziate con dette risorse;

Ritenuto di demandare a successivo provvedimento la variazione di bilancio che recepisce le minori entrate derivanti dall'imposta di soggiorno nonché le correlate spese dalle medesime risorse finanziate;

Visto lo Statuto Comunale vigente;

Visti i pareri in merito alla regolarità tecnica e contabile espressi ex art. 49, comma 1, del D.Lgs 267/2000, nonché la conformità alle Leggi, allo Statuto ed ai Regolamenti resa dal segretario generale allegati alla presente deliberazione;

Visto il T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti locali;

Vista la L.R. 21/2003, ed in particolare l'art. 21, comma 19;

Con voto unanime espresso per alzata di mano;

DELIBERA

per le motivazioni esplicitate in premessa:

- 1) di sospendere l'applicazione dell'imposta di soggiorno a far data dal 15.04.2020 e fino al 30.06.2020;
- 2) di sospendere relativamente al secondo trimestre 2020 la presentazione da parte delle strutture ricettive della dichiarazione di cui all'art. 6, comma 1, del regolamento per l'applicazione dell'imposta di soggiorno del Comune di Duino Aurisina;
- 3) di demandare a successivo provvedimento la variazione del bilancio di previsione 2020/2022 che riduce la stima di entrata dell'imposta di soggiorno per Euro 35.000,00 per l'anno 2020 nonché le correlate spese con tali risorse finanziate;
- 4) di demandare al Servizio Economico Finanziario l'espletamento degli atti conseguenti al presente provvedimento.
- 5) di dare atto che la presente seduta della giunta comunale si svolge in modalità telematica come previsto dall'art. 11 della L.R. 12 marzo 2020, n. 3;
- 6) di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 19 della L.R. 21/2003, come sostituito dall'art. 17, comma 12, della L.R. 17/2004, con separata votazione palese espressa per alzata di mano, che ottiene l'unanimità.

ZADEVA: Začasna opustitev izterjave turistične takse v obdobju od 15. aprila do 30. junija 2020.

OBČINSKI ODBOR

ker je Svetovna zdravstvena organizacija 30. januarja 2020 razglasila izredne razmere mednarodnih razsežnosti na področju javnega zdravja zaradi epidemije virusa COVID-19 in se seznanila z razvojem epidemiološkega stanja, naglim širjenjem okužbe in velikim porastom okuženih;

glede na UPV z dne 8. in 9. marca 2020, ki sta uvedli na celotnem državnem ozemlju nujne ukrepe za zajezitev okužbe in ravnanje v primeru epidemije virusa COVID-19, ob upoštevanju nadsionalne razsežnosti pojava;

glede na Sklep občinskega odbora št. 41 z dne 18. 3. 2020 z zadevo: »UVD z dne 11. marca 2020. Določbe za zajezitev in ravnanje v primeru epidemije virusa COVID-19«.

glede na DZ št. 3 z dne 12. marca 2020 o prvih nujnih ukrepih za reševanje izrednih razmer zaradi epidemije virusa COVID-19 in še zlasti glede na 11. člen navedenega deželnega zakona, ki ureja potek sej deželnega odbora in deželnega sveta v izrednih razmerah ter dopušča njihov potek v obliki telekonference oz. videokonference;

ker določbe zgoraj navedenega 11. člena lahko veljajo tudi za samoupravne lokalne skupnosti v deželi, če so v skladu z njihovim statutom in spoštujejo njihovo avtonomijo;

ker morajo turistični nastanitveni objekti na občinskem območju v teh izrednih razmerah, kljub strmemu padcu pritoka turistov, vsekakor še nadalje izpolnjevati zahteve upravnih postopkov, je primerno uvesti zgoraj navedeni ukrep, da se izvajalce teh storitev razbremeni dela, ki je s takso povezano;

na podlagi sklepa Skupščine županov Julijske MTU - UTI Giuliana št. 18 z dne 9. 5. 2019, s katerim je bila uvedena turistična taksa na območju Občine Devin Nabrežina in potrjen pravilnik, ki med drugim določa zavezance, višino, postopek pobiranja ter oprostitve plačila;

glede na 2. točko 2. člena zgoraj navedenega pravilnika o uvedbi turistične takse na območju Občine Devin Nabrežina, ki določa izterjavo turistične takse v obdobju od 15. aprila do 30. septembra;

glede na 4. člen tega pravilnika, ki določa: »Občinski odbor z lastnim sklepom določi tarifo turistične takse v skladu z 42. in 48. členom enotnega besedila TUEL glede na najvišjo in najnižjo dovoljeno ceno, v skladu s 5. odstavkom 10. člena DZ št. 18 z dne 17. 7. 2015;«

ob upoštevanju Sklepa št. 53 z dne 22. 5. 2019, s katerim je občinski odbor potrdil tarifo turistične takse, ki se izterjuje od leta 2019 dalje;

ker bi začasna opustitev izterjevanja turistične takse v obdobju od 15. 4. 2020 do 30. 6. 2020 lahko pomagala turističnim nastanitvenim objektom obvladovati trenutne negativne gospodarske razmere;

glede na podatke o prитоку turistov v letu 2019 bi prihodka za zgoraj navedeno obdobje opustitve izterjave davka znašali približno 35.000,00 EUR;

ob upoštevanju nižjih prihodkov, posledica začasne opustitve izterjevanja turistične takse, in zahteve po zagotovitvi proračunskega ravnotežja, je treba poskrbeti za sorazmerno znižanje izdatkov, ki se financirajo z navedenim davkom;

ker bo proračunska sprememba izvedena z naknadnim ukrepom, ki bo upošteval manjše prihodke zaradi opustitve izterjave turistične takse in s tem povezane izdatke, ki se financirajo z navedenim davkom;

glede na statut občine;

glede na priloženi mnenji o tehnični ustreznosti in proračunsko-računovodski skladnosti v skladu s prvim odstavkom 49. člena ZU 267/2000 in na priloženo izjavo generalnega tajnika občine o skladnosti predloga sklepa z zakoni, statutom in pravilniki;

glede na Enotno besedilo zakonov o lokalnih upravah;

glede na DZ 21/2003 zlasti devetnajsti odstavek 1. člena;

glede na soglasno glasovanje z dvigom rok

SKLENE,

zaradi zgoraj navedenih razlogov,

- da začasno opusti izterjavo turistične takse v obdobju od 15. aprila do 30. junija 2020;
- da v drugem trimesečju leta 2020 začasno prekine obveznost predstavitve izjave, ki jo za turistične nastanitvene objekte določa prvi odstavek 6. člena pravilnika o uvedbi turistične takse na območju Občine Devin Nabrežina;
- da se sprememba proračuna 2020/2022, s katero se znižajo predvideni prihodka od turistične takse za 35.000,00 EUR za leto 2020 in izdatki, ki se financirajo s tem davkom, izvede z naknadnim ukrepom;
- da pooblasti Ekonomsko-finančno službo za vse nadaljnje ukrepe, povezane s tem sklepom;
- da seja občinskega odbora poteka v obliki videokonference v skladu z določbami 11. člena DZ št. 3 z dne 12. marca 2020;
- da je sklep takoj izvršljiv v skladu z 19. čl. DZ 21/2003, ki ga je nadomestil 12. odstavek 17. člena DZ 17/2004, na podlagi soglasnega izida ločenega javnega glasovanja z dvigom rok.

* * * * *

FACCIATA PRIVA DI SCRITTURAZIONI



PRAZNA STRAN

Letto, confermato e sottoscritto.
Prebrali, odobrili in podpisali.

IL SINDACO - ŽUPANJA
f.to/l.r. Daniela Pallotta

IL SEGRETARIO GENERALE
GENERALNI TAJNIK
*f.to/l.r.*dott. Santi Terranova

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE
POTRDILO O OBJAVI**

Il sottoscritto incaricato per gli adempimenti previsti dall'art. 1 della L.R. 21/2003 attesta che
Podpisani uslužbenec, ki so mi bile poverjene naloge iz 1. člena dež. zakona št. 21/2003, potrjujem,

copia della presente deliberazione è stata affissa all'albo del Comune
da je bil prepis tega sklepa izobešen na občinski oglasni deski

dal **16.04.2020** al **01.05.2020**
od do

L'incaricato - Pov. Uslužbenec
Damiana Bressani



Comune di Duino Aurisina
Občina Devin Nabrežina

DELIBERA n. / SKLEP št. 48 dd. / z dne 14 APR 2020

OGGETTO / ZADEVA:

Sospensione della riscossione dell'Imposta di Soggiorno per il periodo dal 15 aprile al 30 giugno 2020.

Začasna opustitev izterjave turistične takse v obdobju od 15. aprila do 30. junija 2020



Ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D. Lgs. 267/00, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ in merito alla regolarità tecnica.

V skladu s 1.odstavkom 49.člena ZU 267/2000 dajem pozitivno/~~negativno~~ mnenje glede tehnične pravilnosti.

IL TITOLARE DELLA P.O. SERVIZIO TRIBUTI
VODJA OE DAVČNA SLUŽBA

Aldo Baldas

Documento informatico sottoscritto
digitalmente ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005

P.T.A

Ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D. Lgs. 267/00, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ in merito alla regolarità contabile.

V skladu s 1.odstavkom 49. člena ZU 267/2000 dajem pozitivno/~~negativno~~ mnenje glede računovodske pravilnosti.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO
VODJA FINANČNE SLUŽBE

Eva Pacor

P.T.A

Conforme/~~non conforme~~ alle Leggi, allo Statuto ed ai Regolamenti.

Je v skladu/ni v skladu z zakoni, statutom in pravilniki.

IL SEGRETARIO GENERALE
GENERALNI TAJNIK

dott. Santi Terranova

